



มหาวิทยาลัยรามคำแหง (Ramkhamhaeng University)

ใบสมัครนักศึกษาปริญญาตรี (สาขาวิทยบริการฯ ต่างประเทศ)

(Application Form for Bachelor's Degree Students) (Overseas Academic Services Center)

ปีการศึกษา (Academic Year)

รูปถ่ายสีขนาด
2 นิ้ว
(2-inch color
photo)

ให้ผู้สมัครกรอกใบสมัครฉบับนี้ด้วยลายมือตนเอง ตัวบรรจง ให้ครบถ้วนสมบูรณ์ โดยใช้ปากกาสีดำ หรือสีน้ำเงินเข้ม
(Fill in the form legibly and completely in your own handwriting in black or dark blue ink)

<p>* ภาคเรียนที่สมัคร: (Semester Applied):</p> <p><input type="checkbox"/> ภาคการศึกษาที่ 1: มิถุนายน-กันยายน (1st Semester): June-September</p> <p><input type="checkbox"/> ภาคการศึกษาที่ 2: พฤศจิกายน-มีนาคม (2nd Semester): November-March</p>	<p>* สมัครเข้าศึกษา (Apply for program of study as follows):</p> <p><input type="checkbox"/> หลักสูตรนิติศาสตรบัณฑิต (Bachelor's Degree Program in Laws)</p> <p><input type="checkbox"/> หลักสูตรบริหารธุรกิจบัณฑิต (สาขาวิชาการจัดการ) (Bachelor's Degree Program in Business Administration) (Management)</p> <p><input type="checkbox"/> หลักสูตรรัฐศาสตรบัณฑิต (กลุ่มวิชาเอกบริหารรัฐกิจ) (Bachelor's Degree Program in Political Science) (Public Administration)</p> <p><input type="checkbox"/> หลักสูตรศึกษาศาสตรบัณฑิต (สาขาวิชาภาษาไทย) (Bachelor's Degree Program in Education) (Thai)</p> <p><input type="checkbox"/> ศึกษารายกระบวนวิชาโดยไม่รับปริญญา ให้เลือก 1 สาขา (Pre-degree Program: Choose only one.)</p> <p><input type="checkbox"/> บริหารธุรกิจ (Business Administration) <input type="checkbox"/> นิติศาสตร์ (Laws)</p> <p><input type="checkbox"/> รัฐศาสตร์ (Political Science)</p>
<p>* ประเทศที่สมัคร: (Country of Residence):</p> <p>* เลือกสอบ ณ ศูนย์สอบ/ประเทศ:/..... (Examination Center/Country chosen):</p>	

* ชื่อ (Name):

(ภาษาไทย) (In Thai) นาย นาง นางสาว อื่น ๆ (โปรดระบุ)

* ชื่อต้น ชื่อกลาง * ชื่อสกุล

(ภาษาอังกฤษ) (In English) Mr. Mrs. Miss Other (Please specify)

* First name Middle name * Last name

* หลักฐานแสดงตน (Identification Documents):

หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชน (Identification Card Number) ออกโดยประเทศ (Issuing Country)

หมายเลขหนังสือเดินทาง (Passport Number) ออกโดยประเทศ (Issuing Country)

* เพศ (Gender): ชาย (Male) หญิง (Female)

* สถานภาพสมรส (Marital Status): โสด (Single) สมรส (Married) หย่า (Divorced) หม้าย (Widowed)

* วัน/เดือน/ปีเกิด (Date of Birth):/...../ค.ศ. (C.E.) (ให้ใส่เป็น ค.ศ.) (Year C.E.)

* สถานที่เกิด (Place of Birth) ประเทศ (Country)

เชื้อชาติ (Ethnicity) สัญชาติ (Nationality) ศาสนา (Religion)

* สถานภาพการทำงาน (Occupation Status): (เลือก 1 ประเภท) (Choose only one.):

ทำงาน (Employed) ไม่ทำงาน (Unemployed) นักเรียน/นักศึกษา (School Student/University Student)

* ทราบข่าวรับสมัครจาก (Learned about admissions from): (กรุณาระบุ Please specify)

* ที่อยู่ปัจจุบันที่สามารถติดต่อได้: (กรุณากรอกให้ครบถ้วนสมบูรณ์เป็นภาษาอังกฤษตัวพิมพ์ใหญ่)
(Current Address): (Fill in completely in block letters)

* บ้านเลขที่ (House Number) * ถนน (Road) * เมือง (City)

* รัฐ (State) * ประเทศ (Country) * รหัสไปรษณีย์ (Post Code)

* โทรศัพท์ (Telephone) * โทรสาร (Fax) โทรศัพท์มือถือ (Mobile Phone)

* E-mail

(ผู้สมัครต้องมี e-mail address เพื่อความสะดวกในการติดต่อ) (Applicants must have an e-mail address for convenience of contact.)

* ที่อยู่ถาวร (Permanent Address) (ถ้าแตกต่างจากข้างต้น) (If different from above):

* บ้านเลขที่ (House Number) * ถนน (Road) * เมือง (City)

* รัฐ (State) * ประเทศ (Country) * รหัสไปรษณีย์ (Post Code)

* โทรศัพท์ (Telephone) * โทรสาร (Fax) โทรศัพท์มือถือ (Mobile Phone)

ข้อมูลผู้ที่สามารถติดต่อได้ในกรณีฉุกเฉิน (Person to notify in case of emergency):

* ชื่อ - นามสกุล (Name - Surname)
 * บ้านเลขที่ (House Number) * ถนน (Road) * เมือง (City)
 * รัฐ (State) * ประเทศ (Country) * รหัสไปรษณีย์ (Post Code)
 * โทรศัพท์ (Telephone) * โทรสาร (Fax) โทรศัพท์มือถือ (Mobile Phone)
 * เกี่ยวข้องเป็น (Relationship) * E-mail

*** วุฒิการศึกษาที่ใช้สมัคร (Degrees or certificates used in applying)**

สถานศึกษา (Educational Institution)	เมือง/รัฐ/ประเทศ (City/State/ Country)	ระยะเวลา (Duration)		วิชาเอก (Major)	ชื่อวุฒิการศึกษาที่ได้รับ (Degree/Certificate Obtained)
		ตั้งแต่ (From) เดือน/ปี (Month/Year)	ถึง (To) เดือน/ปี (Month/Year)		

* หมายเหตุ: กรณีใช้วุฒิต่างประเทศ ต้องแนบใบเทียบวุฒิ โดยสามารถยื่นขอได้ที่กระทรวงศึกษาธิการ และ/หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศนั้น ๆ
 (Remark: If submitting an international certificate/degree, notification of equivalence is needed, which can be requested at the Ministry of Education and/or at related agencies in that country.)

*** การขอใช้สิทธิเทียบโอนหน่วยกิต (Application for Credit Transfer) (กรุณาเลือกรายการ: (Choose from the following:)**

- ไม่ขอใช้สิทธิเทียบโอนหน่วยกิต (No request for credit transfer)
 ขอใช้สิทธิเทียบโอนหน่วยกิตจาก (Request for credit transfer from):
 สถาบันการศึกษาอื่น (Other Institution)
 ปริญญาที่ 2 จาก ม.ร. (2nd Degree from RU)
 นักศึกษาจาก ม.ร. สมัครใหม่ (Re-entry RU Student)
 การศึกษาตามอัธยาศัย (เช่น ภาษาต่างประเทศ ฯลฯ) (Non-formal education, e.g. foreign language, etc.)

หมายเหตุ (Remark): กรณีที่เคยเป็นนักศึกษาเก่า ม.ร. (In case of being former RU student):

ระบุรหัสประจำตัวเก่า (Specify former student ID No.) คณะ (Faculty) พ.ศ. (Year B.E)

*** วุฒิการศึกษาที่ใช้ประกอบการเทียบโอนหน่วยกิต (ถ้ามี) (Degree/Certificate Submitted for Credit Transfer.)**

สถานศึกษา (Educational Institution)	เมือง/รัฐ/ประเทศ (City/State/ Country)	ระยะเวลา (Duration)		วิชาเอก (Major)	ชื่อวุฒิการศึกษาที่ได้รับ (Degree/Certificate Obtained)
		ตั้งแต่ (From) เดือน/ปี (Month/Year)	ถึง (To) เดือน/ปี (Month/Year)		

* หมายเหตุ: กรณีใช้วุฒิต่างประเทศ ต้องแนบใบเทียบวุฒิ โดยสามารถยื่นขอได้ที่กระทรวงศึกษาธิการ และ/หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศนั้น ๆ
 (Remark: If submitting an international certificate/degree, notification of equivalence is needed, which can be requested at the Ministry of Education and/or at related agencies in that country.)

*** ประสบการณ์การทำงาน (Work Experiences): (กรอกประสบการณ์ล่าสุดก่อน) (List most recent employment first.)**

ตำแหน่ง (Position)	สถานที่ทำงาน (Workplace)	ระยะเวลา (Duration)		ที่อยู่สถานที่ทำงาน (Employer's Address)
		ตั้งแต่ (From) เดือน/ปี (Month/Year)	ถึง (To) เดือน/ปี (Month/Year)	

คำรับรองของผู้สมัคร (Applicant's Testimony)

“ข้าพเจ้าขอรับรองว่ามีคุณสมบัติและเอกสารที่ใช้สมัครถูกต้องเป็นจริงทุกประการหากส่วนใดเป็นเท็จหรือเอกสารที่ใช้สมัครไม่ถูกต้องตามระเบียบของมหาวิทยาลัยข้าพเจ้ายินยอมให้มหาวิทยาลัยถอนสภาพการเป็นนักศึกษาทันทีโดยไม่ต้องคืนเงินค่าธรรมเนียบการศึกษาใด ๆ ทั้งหมดที่ได้ชำระไว้ ยินยอมให้มหาวิทยาลัยใช้ข้อมูลส่วนตัวในราชการโดยไม่ถือเป็นการละเมิด”

“I hereby certify that I have the necessary qualifications and that the application documents are all accurate and true. If any part is false or the documents used in the application do not conform to the regulations of the university, I agree to allow the university to revoke my student status immediately without returning any tuition fees paid. I give consent to the university to use my personal data for official use without taking it as an infringement of my rights.”

ลงชื่อ (Signature)

วันที่ (Date)/...../.....

ข้อแนะนำ (Instructions):

เมื่อผู้สมัครกรอกข้อความในใบสมัครเป็นนักศึกษาครบถ้วนสมบูรณ์ ทาง Internet แล้ว จะต้องส่งหลักฐานการสมัครต่าง ๆ ดังต่อไปนี้ ทางไปรษณีย์ ถึง สำนักงานสาขาวิทยบริการฯ ต่างประเทศ มหาวิทยาลัยรามคำแหง ตู้ ปณ. 1218 ปณฝ. รามคำแหง BANGKOK 10241, THAILAND อย่างช้า 2 สัปดาห์ ก่อนวันขึ้นทะเบียนนักศึกษาใหม่ (กรอกระเบียนประวัติ) และลงทะเบียนเรียน

(After completely filling in the online application form and submitting via the Internet, all following required documents must be mailed to: Office of Overseas Academics Services Center, Ramkhamhaeng University, P.O. Box 1218 Ramkhamhaeng Post Office Deposit, Bangkok 10241, Thailand, at least 2 weeks before enrollment (with applicant's personal information) as a new student and registration date.)

1. ใบสมัครเป็นนักศึกษาที่มีลายมือชื่อของผู้สมัคร 1 ฉบับ (One complete application form with applicant's signature)
หมายเหตุ: ใบสมัครที่กรอกเรียบร้อยแล้วสามารถพิมพ์ได้จากการสมัครออนไลน์
(Remark: The completed application form can be printed out after submitting online.)
2. สำเนาวุฒิการศึกษา 2 ฉบับ (Two copies of educational certificate)
หมายเหตุ: วุฒิการศึกษาต้องระบุการจบหลักสูตร และวันที่สำเร็จการศึกษาเท่านั้น
(Remark: Educational certificates must specify completion of degree requirements and date of completion.)
 - 2.1 กรณีขอเทียบโอนหน่วยกิต ต้องส่งสำเนาใบรับรองผลการศึกษาอีก 1 ฉบับพร้อมรับรองสำเนาถูกต้อง
(For credit transfer request, applicant must submit a copy of transcript, signed as a true copy of the original.)
 - 2.2 กรณีใช้วุฒิต่างประเทศสมัคร ต้องแนบใบเทียบวุฒิ โดยสามารถยื่นขอได้ที่กระทรวงศึกษาธิการ และ/หรือ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของประเทศนั้น ๆ
(If submitting an international certificate/degree, notification of equivalence is needed, which can be requested at the Ministry of Education and/or at related agencies in that country.)
3. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนหรือบัตรประจำตัวข้าราชการไทย หรือสำเนาบัตรประจำตัวของประเทศนั้น ๆ พร้อมรับรองสำเนาถูกต้อง
(Copy of identification card or Thai official identification card or a copy of other country's identification card, signed as a true copy of the original)
4. สำเนาหลักฐานต่าง ๆ เพิ่มเติม (ตามแต่กรณี) อย่างละ 2 ฉบับและรับรองสำเนาถูกต้อง
(For additional required documents, if any, enclose two copies each of the following, signed as a true copy of the original.)
 - 4.1 กรณีมีการเปลี่ยนแปลงชื่อ ชื่อสกุล หรือ วัน เดือน ปีเกิด ให้แนบหลักฐานการเปลี่ยนแปลง
(For change of name, surname, or date of birth, change certificate required)
 - 4.2 กรณีผู้สมัครในหลักสูตรปริญญาตรีที่ใช้วุฒิ ม.3 หรือเทียบเท่าให้ส่งหนังสือรับรอง หรือสำเนาหลักฐานแสดงตามคุณสมบัติของผู้สมัคร ข้อ 5.3 หรือ ข้อ 5.4 หรือ ข้อ 5.5 ตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยรามคำแหงว่าด้วยคุณสมบัติของผู้สมัครเข้าเป็นนักศึกษาชั้นปริญญาตรี สาขาวิทยบริการฯ ต่างประเทศ พ.ศ. 2549
(Bachelor's degree applicants using (lower) secondary school diploma or equivalent, must submit relevant certificates or copies of applicant's qualification as stated in item 5.3 or 5.4 or 5.5 in the Ramkhamhaeng University Regulations on Qualifications of Bachelor's Degree Students at Overseas Academic Services Center B.E. 2006.)
 - 4.3 กรณีเป็นพระภิกษุ ให้ส่งสำเนาใบสุทธิทางพระหรือใบทราบฉายาแทนชื่อ
(In case of being a monk, submit a copy of Buddhist monk ID booklet or designated monk name document.)
5. สำเนาหนังสือเดินทาง 1 ฉบับ พร้อมรับรองสำเนาถูกต้อง
(Copy of passport, signed as a true copy of the original)
6. รูปถ่ายขนาด 2 นิ้ว จำนวน 2 รูป โดยเขียนชื่อ – สกุลตัวบรรจงหลังรูป ทุกรูป
(Two 2-inch color photos, with name – surname written at the back of photos)

หมายเหตุ: หลังจากส่งใบสมัครพร้อมหลักฐานการสมัครทางไปรษณีย์แล้ว ผู้สมัครควรตรวจสอบอีเมลอย่างสม่ำเสมอ ทั้งนี้ มหาวิทยาลัยฯ จะแจ้งข้อมูลข่าวสารต่าง ๆ ทางอีเมลที่ใหไว้ในใบสมัคร

(Remark: After mailing the application form with the required documents, applicants should frequently check e-mail for further information from the university.)